محتويات الرسالة

| ملخص البحثأ |
|--|
| إقرار الطالبةب |
| الشعار والإهداء |
| سيرة حياة الكتابة |
| الشكر والتقديره |
| قائمة الجدوالل |
| |
| قائمة الملاحقن |
| الباب الأول |
| المقدمة |
| الفصل الأول : خلفية البحث |
| الفصل الثاني : تحقيق البحث٣ |
| الفصل الثالث: أغراض البحث |
| الفصل الرابع: فوائد البحث |
| الفصل الخامس: أساس التفكير |
| |
| الفصل السادس: فرضية البحث |
| الفصل السابع: الدراسة السابقة المناسبة |

الباب الثاني

| المستندة إلى الألعاب لترقية | "Wordwall" | التعليمية | الوسيطة | نظري عن | التحليل ال |
|-----------------------------|-------------|------------|---------|---------|------------|
| رىية | الترجمة الع | نلاميذ على | قدرة اك | | |

| ١٦ | الفصل الأول: مفهوم الوسيطة التعليمية |
|----|--|
| ١٦ | ١. التعريف بالوسيطة التعليمسة |
| 19 | ٢. أنواع الوسائط التعليمية |
| 77 | ٣. وظائف الوسيطة التعليمية |
| ۲٦ | الفصل الثاني: مفهوم الوسيطة التعليمية Wordwall |
| ۲٦ | ۱. تعريف وسيطة Wordwall وأهميته في التعليم |
| ۲٧ | ۲. خصائص وسيطة Wordwall |
| ۲۹ | ٣. كيفية استعمال وسيطة Wordwall في التعليم |
| ٣٠ | الفصل الثالث: مفهوم الترجمة |
| ٣٠ | ١. تعريف الترجمة |
| ٣٢ | ٢. أنواع الترجمات |
| ٣٣ | |

الباب الثالث

منهج البحث

| ٣٥ | الفصل الأول : مدخل البحث وطريقته |
|-----------|-------------------------------------|
| Ψο | ١. مدخل البحث |
| ٣ο | ٢. طريقة البحث |
| ٣٦ | لفصل الثاني : نوع البيانات ومصادرها |
| ٣٧ | ١. مجتمع البحث |
| ٣٧ | ٢. عينة البحث |
| ٣٧ | الفصل الثالث: أسلوب جمع البيانات |
| ٣٧ | ۱. الملاحظة (Observation) |
| ٣٨ | ۲. المقابلة (Interview) |
| ٣٨ | ۳. الاختبار (Test) |
| ٣٩ | ٤. الدراسة المكتبية |
| ٣٩ | ٥. الوثائق |
| ٣٩ | الفصل الرابع : مكان البحث ووقته |
| ٤٠ | الفصل الخامس : تحليل البيانات |

الباب الرابع

التحليل التجريبي عن الوسيطة التعليمية "Wordwall" المستندة إلى الألعاب لترقية قدرة التلاميذ على الترجمة العربية

| الفصل الأول: الأحوال العامة عن مدرسة المتوسطة الإسلامية ياسيفا باندونج. ٤٦ |
|---|
| ١. تاريخ نشأة مدرسة المتوسطة الإسلامية ياسيفا باندونج |
| ٢. لمحة المدرسة المتوسطة الإسلامية ياسيفا باندونج |
| ٣. أحوال المدرسين و الموظفين و التلاميذ في مدرسة المتوسطة الإسلامية |
| ياسيفا باندونج |
| الوسائل و التسهيلات في مدرسة المتوسطة الإسلامية ياسيفا باندونج ١٥ |
| الفصل الثاني : واقعية قدرة التلاميذ على الترجمة العربية قبل استخدام وسيلة |
| ٥٢"Wordwall" |
| الفصل الثالث: واقعية قدرة التلاميذ على الترجمة العربية بعد الأستخدام وسيلة |
| 71"Wordwall" |
| الفصل الرابع: واقعية ترقية استخدام وسيلة "Wordwall" في تعليم اللغة العربية |
| على قدرة التلاميذ على الترجمة العربية |

الباب الخامس

النتائج والأقراحات

| ۸٠ | 'يج | الفصل الأول : النتاءُ |
|----|--------|-----------------------|
| ۸١ | نواحات | الفصل الثاني : الأقا |
| ۸۲ | | المراجعا |
| | | قائمة الملاحق |

